

CSI SpA  
Sede Legale  
20030 Senago - MI - I  
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
20021 Bollate - MI - I  
Viale Lombardia 20  
Tel. +39 02 383301  
Fax +39 02 3503940  
www.csi-spa.com



Certificato numero / Certificate number

0497/CPR/4527

## CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

In conformità al Regolamento 305/2011/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio del 9 marzo 2011 (Regolamento Prodotti per le Costruzioni o CPR), questo certificato si applica al prodotto da costruzione  
*In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product*

### **Idrante antincendio a colonna soprasuolo Tipo C / Pillar fire hydrant Type C Mod. "OMERO"**

fabbricato da / produced by

**RACI SRL**

**Via Adriano, 101 - 20128 MILANO (MI) - ITALY**

e fabbricato nello stabilimento di produzione / and produced in the manufacturing plant

**Via dell'Industria, 11/13 - 26010 CASALETTO VAPRIO (CR) - ITALY**

Questo certificato attesta che tutte le disposizioni riguardanti la valutazione e la verifica della costanza della prestazione e le prestazioni descritte nell'allegato ZA della norma **EN 14384:2005** nell'ambito del sistema 1 sono applicati e che il prodotto soddisfa tutti i requisiti prescritti di cui all'Allegato A.

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance and the performances described in Annex ZA of the standard **EN 14384:2005** under system 1 are applied and that the product fulfills all the prescribed requirements set out in the Annex A.*

Questo certificato è stato emesso per la prima volta il **23/03/2012** (vigente la direttiva 89/106/CEE) e ha validità sino a che i metodi di prova e/o i requisiti del controllo della produzione in fabbrica stabiliti nella norma armonizzata (di cui sopra), utilizzati per valutare la prestazione delle caratteristiche dichiarate, non cambino, e il prodotto e le condizioni di produzione nello stabilimento non subiscano modifiche significative.

*This certificate was first issued on **23/03/2012** (when Directive 89/106/CEE was in force) and will remain valid as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonised standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product, and the manufacturing conditions in the plant are not modified.*

Bollate, 04/07/2014

Rev. 2

CSI SpA  
Sede Legale  
20030 Senago - MI - I  
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
20021 Bollate - MI - I  
Viale Lombardia 20  
Tel. +39 02 383301  
Fax +39 02 3503940  
www.csi-spa.com

Certificato numero / Certificate number

0497/CPR/4527

## CERTIFICATO DI COSTANZA DELLE PRESTAZIONI

### Allegato A

### CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE - Annex A

## *Idrante antincendio a colonna sopra suolo Tipo C / Pillar fire hydrant Type C*

### *Mod. "OMERO"*

**Direzione dell'attacco/ Inlet direction:** Verticale/ vertical  
**PN - DN:** 16 bar - 100 mm  
**Intervallo di coppia (MOT, mST)/ Operating torque:** 1 (80, 250)  
**Tipo/ Type:** C  
**Attacchi di uscita/ Outlets:** 2xDN70 + 1xDN100  
**Numero di giri totale/ Number of total turns:** 12  
**K<sub>v</sub> 80 per uscita/ for outlet DN70**  
**K<sub>v</sub> 160 per uscita/ for outlet DN100**

**Direzione dell'attacco/ Inlet direction:** Verticale/ vertical  
**PN - DN:** 16 bar - 80 mm  
**Intervallo di coppia (MOT, mST)/ Operating torque:** 1 (80, 250)  
**Tipo/ Type:** C  
**Attacchi di uscita/ Outlets:** 2xDN70  
**Numero di giri totale/ Number of total turns:** 12  
**K<sub>v</sub> 80 per uscita/ for outlet DN70**

I risultati di prova e le caratteristiche del prodotto sono contenuti nei seguenti Rapporti di Prova / The test results and the product characteristics are included in the following Test Reports:  
n. 0001\DC\IDR\12 del/ dated 23/03/2012  
n. 0003\DC\IDR\12 del/ dated 25/01/2013

Bollate, 04/07/2014  
Rev. 2